

Disney
В Стране Фей

Книга 1. «Знакомство с феями»

Книга 2. «Долина Фей»

Книга 3. «Одуванчиковое желание»

Книга 4. «Сюрприз из тумана»

Книга 5. «Волшебный переполох»

Книга 6. «Таинственный лес»

Книга 7. «Щепотка волшебства»

Книга 8. «Лунный корабль»

Книга 9. «Магия эльфа»

Книга 10. «Загадочный остров»

Книга 11. «Дорога к русалкам»



Рождественский подарок



Большая книга
головоломок и игр



Мой чудесный дневник

Кики Торп

Дорога к русалкам

Иллюстрации
Яны Кристи



Москва
2016

УДК 821.111-31-053.2(73)
ББК 84(7Coe)-44
Т61

Kiki Thorpe
THE NEVER GIRLS. BOOK 11
INTO THE WAVES

Illustrated by Jana Christy

Copyright © 2016 Disney Enterprises, Inc.

Торп, Кики.
Т61 Дорога к русалкам : [повесть] / Кики Торп ; [пер. с англ. А. Б. Васильевой]. — Москва : Эксмо, 2016. — 160 с. — (Disney. В стране фей).

ISBN 978-5-699-87655-6

Родители наконец-то разрешили Лейни завести домашнего питомца. Девочка выбрала золотую рыбку и назвала ее Лучиком. Держа в руках аквариум, в котором живет Лучик, Лейни вместе с подругами отправилась в Нетландию. Но вот незадача! Она оставила аквариум без присмотра на некоторое время на берегу реки, и фея воды освободила рыбку. Теперь девочкам предстоит отправиться в опасное путешествие по ручью Хавендиш, речке Гремучей и даже болотам, чтобы разыскать Лучика. Подруг ждет встреча с русалками и другими волшебными обитателями острова.

УДК 821.111-31-053.2 (73)
ББК 84(7Coe)-44

© Васильева А., перевод на русский язык, 2016
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2016

ISBN 978-5-699-87655-6

Для Лилы — К. Т.

*Моей любимой русалочке,
Софии Элизабет Джексон —
Дж. К.*

Нетландия


Далеко-далеко за пределами знакомого нам мира, в море мечты, лежит остров под названием Нетландия. Это место, где царит волшебство: здесь порхают феи, поют русалки, а дети никогда не взрослеют. Каждый день здесь наполнен приключениями, и даже самые невероятные события могут случиться в любую минуту.

Попасть в Нетландию можно двумя способами. Один из них состоит в том, чтобы отыскать остров самостоятельно, а другой — в том, что остров... сам найдет тебя. Чтобы проложить путь в Нетландию самому, нужно недюжинное везение и еще — щепотка волшебной пылицы фей. Но даже при такой удаче вы отыщете остров только в том случае, если он сам захочет, чтобы его нашли.

Нетландия



Пиратская бухта



Торт-гора

Долина Фей

Скала Череп

Лагуна русалок

Иногда — очень редко — Нетландия подплывает к нашему миру так близко, что можно услышать серебристый смех фей. А еще реже бывает так, что Нетландия сама открывает двери немногим избранным. Но чтобы это удивительное событие произошло, вы должны очень сильно верить в волшебство и фей — верить по-настоящему, всей душой. Так что если однажды вы вдруг услышите как будто перезвон крохотных бубенчиков или почувствуете свежий морской бриз там, где моря нет и в помине, будьте внимательны. Возможно, это признаки того, что Нетландия очень-очень близко, и вы можете оказаться в этом удивительном краю в одно мгновение ока.

Однажды именно этим путем в Нетландию попали четыре самые обычные девочки. Вот их история.



Глава 1

— А как насчет вот этой? — спросила Кейт Маккрейди, потыкав пальцем в стеклянную стенку аквариума. Полосатая, синяя с золотым рыбка метнулась в сторону.

Лейни Уинтерс внимательно изучила предложенную рыбку.

— Какая-то она раздражительная, вам не кажется?

— А вот эта не подойдет? — Мия Васкес, стоявшая по другую сторо-

ну от Лейни, указала на чернильно-черную рыбку, плавнички которой развевались, как шелковые ленты.

Лейни помотала головой.

— Очень уж капризный у нее вид.

Кейт вздохнула.

— Кажется, мы уже пересмотрели всех рыбок в этом магазине. Лейни, давай уже, выбери что-нибудь.

— Я стараюсь, — отозвалась Лейни. Это было очень серьезное решение! Наконец-то она обзаведется своим первым в жизни домашним питомцем. А значит, она должна быть уверена, что выбор сделан правильно.

Лейни мечтала завести какого-нибудь питомца всю жизнь, сколь-

ко себя помнила. Но ее родители не разделяли ее пылкой любви к животным. В течение последних месяцев Лейни безупречно выполняла всю работу по дому и копила карманные деньги, так что в конце концов родители сдались и уступили ее желанию.

— Может, нам стоит взглянуть на других животных? — предложила Мия.

— Хочешь сказать, вроде вот этого? — сказала Кейт, указав на аквариум за спиной у подруги.

Мия обернулась и тут же с визгом отскочила: из-за стекла на нее таранилась колючая бурая ящерица.

Кейт рассмеялась.

— В чем дело? Не бойся, она не опасная.



— Все равно у меня мурашки по спине от этих ящериц, — передернула плечами Мия.

— Ее я все равно взять не могу, — покачала головой Лейни. — Мама и папа запретили брать животных, которые могут сбежать и шастать по дому. Боюсь, ящерицы к ним тоже относятся.

— Ну и хорошо, — поежилась Мия.

— Ну тогда как насчет птицы? — спросила Кейт.

— Мне не нравится, когда птицы сидят в клетках, — вздохнула Лейни.

— Все-таки жалко, что ты не можешь завести себе кошку или собаку, — заметила Мия.

— Да, я знаю. Но у родителей аллергия на шерсть, — пояснила Лейни. — Нет, я уже решила, что заведу рыбку. Нужно только найти подходящую.

Лейни снова прошла вдоль выставленных на полках аквариумов. Сколько же тут всяких разных рыбок! Попробуй выбери. Одни большие, другие маленькие, одни яркие и переливчатые, как драгоценные украшения, а другие тусклые и какие-то шершавые, похожие на